

99046031064000, 99046031064000

List of sworn interpreters Deletion

Heruntergeladen am 01.07.2025

<https://fimportal.de/xzufi-services/108513346/L100041>

Modul	Sachverhalt
Leistungsschlüssel	99046031064000, 99046031064000
Leistungsbezeichnung I	List of sworn interpreters Deletion
Leistungsbezeichnung II	
Typisierung	4 - Land: Regelung
Quellredaktion	Brandenburg
Freigabestatus Katalog	unbestimmter Freigabestatus
Freigabestatus Bibliothek	unbestimmter Freigabestatus
Begriffe im Kontext	
Leistungstyp	Leistungsobjekt mit Verrichtung
Leistungsgruppierung	Gerichtliche Leistungen (046)
Verrichtungskennung	Löschung (064)
SDG-Informationsbereich	
Lagen Portalverbund	Betriebsaufgabe und zeitweise Stilllegung (2160100), Eintragung in Register (2020100)
Einheitlicher Ansprechpartner	Nein
Fachlich freigegeben am	27.10.2020

Modul	Sachverhalt
Fachlich freigegeben durch	Ministry of Justice of the State of Brandenburg
Handlungsgrundlage	Section 6(3) to (5) of the Law on the General Swearing of Interpreters and the Authorisation of Translators of the Land of Brandenburg (Brandenburgisches Dolmetschergesetz BbgDolmG) of 71 July 2009 (GVBl/09, [No. p.252]), as last amended by Article 9 of the Act of 17 December 2015 (GVBl,I/15, [No. 38])
Teaser	With the deletion of entries, the interpreter and Translator directory must be kept up to date.
Volltext	<p>Information in the list of interpreters and translators may need to be corrected or removed for various reasons. In order to keep the list of interpreters and translators up to date, deletions are required in certain cases.</p> <p>According to § 6 Abs. 3 of the Act on the General Swearing of Interpreters and Empowerment of Translators of the State of Brandenburg, deletion is required in the following cases:</p> <ul style="list-style-type: none"> • revocation and withdrawal of the general oath or authorization, • Ineffectiveness of the general oath or the authorization for other reasons, • death of the interpreter or translator, • at the request of the interpreter or translator. <p>In the event of the death of the interpreter or translator, the powers under Section 189(2) of the Judiciary Act and Section 142(3) of the Code of Civil Procedure as well as the authorisations and obligations specified in Section 4 of the Act on the General Swearing of Interpreters and Authorisation of Translators of the Land of Brandenburg shall cease upon dissolution.</p> <p>An entry must be cancelled after five years if it concerns an interpreter or translator who is legally established in another Member State of the European Union or in another State party to the Agreement on the European Economic Area for the exercise of the</p>

Modul	Sachverhalt
	<p>activity referred to in § 1 paragraph 1 or comparable (see S 6 para. 5 Act on the General Swearing of Interpreters and Authorisation of Translators of the State of Brandenburg). You can request that the registration be renewed for a further five years.</p> <p>In addition, the meeting may be deleted if:</p> <ul style="list-style-type: none"> • the conditions for registration are no longer met, • the Dolmetschër or translator proves to be personally unreliable, uses a professional title other than the registered professional title, or • there are serious doubts about the competence of the interpreter or translator, in particular he has repeatedly carried out defective transmissions.
Erforderliche Unterlagen	The documents required to verify deletion, such as the death certificate, must be submitted.
Voraussetzungen	The presidents of the regional courts responsible for examining the request for a general sworn in of an interpreter or authorisation of a translator shall inform the President of the Higher Regional Court of the reason for deletion.
Kosten	
Verfahrensablauf	<p>Provided that for the examination of the application for a general oath of a. If the President of the Regional Court responsible for interpreting or authorising a translator is aware of a fact which requires the deletion of information in the list of interpreters and translators, he shall inform the President of the Higher Regional Court responsible for maintaining the list of interpreters and translators. This checks whether there is a reason for deletion. He is responsible for the deletion of the registration.</p>
Bearbeitungsdauer	
Frist	
weiterführende Informationen	
Hinweise	

Modul	Sachverhalt
Rechtsbehelf	
Kurztext	<p>Entries in the list of interpreters and translators will be deleted in the following cases.</p> <ul style="list-style-type: none"> • revocation and withdrawal of the general oath or authorization, • Ineffectiveness of the general oath or the authorization for other reasons, • death of the interpreter or translator, • at the request of the interpreter or translator
Ansprechpunkt	
Zuständige Stelle	Brandenburg Higher Regional Court
Formulare	Writing
Ursprungsportal	Verzeichnis der allgemeinen beeidigten Dolmetscher Löschung, List of sworn interpreters Deletion